

محدودیت های وضعیت محافظت شده موقت (TPS) چیست؟

- وضعیت محافظت شده موقت (TPS)، به خودی خود، اقامت دائم قانونی یا تابعیت در ایالات متحده را نمی دهد.
- هر یک از اعضای خانواده، بشمول اطفال، باید برای وضعیت محافظت شده موقت (TPS) جداگانه درخواستی بدهند.
- مهم است به تاریخ ختم اعتبار وضعیت محافظت شده موقت (TPS) خود توجه کنید.
- اگر دولت ایالات متحده وضعیت محافظت شده موقت (TPS) را برای افغان ها تمدید کند، ممکن است قبل از انقضای اعتبار وضعیت محافظت شده موقت (TPS) خود، مجبور شوید دوباره به وضعیت محافظت شده موقت (TPS) ثبت نام کنید.

اگر مدت زمان اعتبار وضعیت محافظت شده موقت (TPS) شما ختم گردد، شما به وضعیت مهاجرتی قبلی خود یا به وضعیت مهاجرتی که در زمان داشتن وضعیت محافظت شده موقت (TPS) به دست آورده اید، باز می گردید.

چه زمانی باید درخواست داد؟

اگر شما علاقه مند به ادامه دادن وضعیت محافظت شده موقت (TPS) هستید، می توانید تا ۲۰ می ۲۰۲۵ به وضعیت محافظت شده موقت (TPS) درخواست بدهید.

چگونه باید درخواست داد؟

شما می توانید با تکمیل نمودن فرم [Form I-821](#) که به عنوان "درخواست برای وضعیت حفاظت موقت" شناخته می شود، به اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) درخواست دهید.

اگر شما می خواهید در ایالات متحده کار کنید، فرم [Form I-765](#)، درخواست برای مجوز کار، را نیز تکمیل کنید. اگر شما یک افغان دارنده وضعیت پرول هستید، شما نیازی به پرداخت هزینه برای فرم [Form I-765](#)، درخواست برای مجوز کار، ندارید.

درخواستی ها باید شامل ضمایم ذیل باشند:

- مدرک هویت
- مدرک تابعیت

سوالات مکرراً پرسیده شده در مورد وضعیت محافظت شده (TPS) موقت برای افغان ها

وضعیت محافظت شده موقت (TPS) چیست؟

وضعیت محافظت شده موقت (TPS) برای افرادی است که نمی توانند به کشور خود بازگردند زیرا بازگشت ایشان محفوظ نمی باشد. وضعیت محافظت شده موقت (TPS) یک راه حل موقتی است که به اتباع افغان که وارد ایالات متحده شده اند، اجازه اقامت قانونی می دهد.

کدام اشخاص واجد شرایط وضعیت محافظت شده موقت (TPS) هستند؟

افرادی که در افغانستان تولد شده اند، یا افرادی که تابعیت ندارند و آخرین بار قبل از آمدن به ایالات متحده در افغانستان اقامت داشته اند.

شما همچنان باید واجد شرایط نکات ذیل باشید:

- از ۲۰ سپتمبر ۲۰۲۳ بدین سو یا قبل از آن در ایالات متحده زندگی کرده اید.
- از ۲۱ نومبر ۲۰۲۳ بدین سو از ایالات متحده خارج نشده اید.
- مرتکب جرایم سنگین یا متعدد نشده اید.

فواید وضعیت محافظت شده موقت (TPS) چیست؟

- وضعیت محافظت شده موقت (TPS) به شما اجازه می دهد تا زمانیکه وضعیت محافظت شده موقت (TPS) شما معتبر است در ایالات متحده به طور قانونی اقامت داشته باشید.
- دوره اعتبار فعلی وضعیت محافظت شده موقت (TPS) در ۲۰ می ۲۰۲۵ به پایان می رسد.
- با داشتن وضعیت حفاظت شده موقت (TPS) شما می توانید برای اجازه نامه کار در ایالات متحده درخواستی بدهید.
- برای سوالات در مورد سفر به خارج از ایالات متحده با وضعیت محافظت شده موقت (TPS)، با یک ارائه دهنده خدمات حقوقی صحبت کنید.



ILSAA
IMMIGRATION LEGAL SERVICES
FOR AFGHAN ARRIVALS

<https://ilsaa.acf.hhs.gov>
ILSAAinfo@icf.com
833-286-0864

منابع اضافی

- [اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده \(USCIS\) | معلومات برای اتباع افغان.](#)
- [اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده \(USCIS\) | وضعیت محافظت شده موقت برای کشور تعیین شده: افغانستان.](#)
- [خدمات حقوقی مهاجرت برای مهاجرین افغان \(ILSAA\) خدمات حقوقی مهاجرت رایگان را برای مهاجرین واجد شرایط افغان ارائه می کند. برای درخواست خدمات و کمک بیشتر با \[ILSAAinfo@icf.com\]\(mailto:ILSAAinfo@icf.com\) تماس بگیرید.](#)

- تاریخ که وارد ایالات متحده شدید
- اثبات آدرس فعلی که شما در ایالات متحده قبل از ۲۰ سپتمبر ۲۰۲۳ زندگی کردید.

مدارک کمک کننده می تواند شامل پاسپورت شما، تذکره، سند تصدیق تولد، فرم [Form I-94](#)، سوابق ورود/خروج به ایالات متحده، و رسید کرایه یا خدمات عمومی (مثل: رسید آب، برق، گاز و یا اینترنت) باشد. برای معلومات بیشتر با وکیل خود مشورت کنید.

برای درخواست وضعیت محافظت شده موقت (TPS) برای بار اول ۵۰ دالر امریکایی باید پرداخته شود. کسانی که عمرشان از ۱۴ سال اضافه باشد باید هزینه نشان انگشت که ۸۵ دالر امریکایی میباشد را بپردازند.

اگر توانایی پرداخت هزینه را ندارید، کمک مالی به نام معافیت از هزینه ([fee waivers](#)) موجود است. اگر برای تعیین هزینه ها به کمک نیاز دارید، از ماشین حساب هزینه اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده ([USCIS Fee Calculator](#)) استفاده کنید.

آیا می توانم مزایای اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) را دریافت کنم اگر وضعیت محافظت شده موقت (TPS) داشته باشم؟

بله. وضعیت محافظت شده موقت (TPS) بر واجد شرایط بودن شما برای مزایای از سوی اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) تاثیر نمی گذارد. شما می توانید به دریافت مزایای اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) درخواست دهید یا به دریافت آن ادامه دهید اگر از قبل این مزایا را دریافت مینمایید.

آیا می توانم به سایر امدادهای مهاجرتی هم اقدام کنم زمانیکه وضعیت محافظت شده موقت (TPS) دارم؟

بلی.

اگر من وضعیت محافظت شده موقت (TPS) داشتم و مدت اعتبار آن ختم شده بود، آیا می توانم دوباره برای وضعیت محافظت شده موقت (TPS) درخواست دهم؟

مهلت ثبت نام مجدد ۲۴ نوومبر ۲۰۲۳ بود. برای درخواست ثبت نام مجدد دیرهنگام، از ارائه دهنده خدمات حقوقی خود کمک بگیرید.

